

Specialisti nella legna.

L'energia di casa nostra: naturale, economica, rinnovabile.



VestoWIN – Evolvere con saggezza.



Termocucine a legna per il riscaldamento dei radiatori di tutta la casa, la produzione di acqua calda, la cottura su piastra e su forno.
Gamma di potenze: 16,9 – 21,5 kW

Combustibili adatti:
Legna in ciocchi da 33 cm,
residui di legna naturale.

**Un prodotto originale
WINDHAGER ZENTRALHEIZUNG
Seekirchen (Salisburgo/Austria)**

Evolvere con saggezza.

Come ai tempi delle nostre nonne.

Cucinare, friggere e allo stesso tempo riscaldare tutta la casa: anche le nostre nonne conoscevano il buon vecchio forno a legna e apprezzavano le virtù del riscaldamento centralizzato. Non solo perchè così i loro cari potevano gustare del buon cibo, ma anche perchè il forno a legna portava un confortevole e piacevole calore in salotto, contribuendo a rendere la casa molto accogliente.

Semplicemente delizioso!

Chiunque abbia mai provato un forno a legna, non lo vuole più abbandonare. Del pane fragrante o un arrosto al forno rendono ricca la domenica. Il cibo è semplicemente delizioso e senza confronti. Inoltre anche gli chef apprezzano questo modo di cucinare.



VestoWIN – Riscoprire la tradizione.

Con il passare del tempo, la tradizionale termocucina a legna non ha perso nulla del suo fascino, anzi Windhager con la nuova VestoWIN riscopre la tradizione evolvendo nelle prestazioni.

Si carica la carta e la legna da ardere, si accende il fuoco, e il gioco è fatto. In un istante si alimenta e fornisce calore e comfort a tutta la casa. E soprattutto in maniera conveniente, affidabile e rispettosa dell'ambiente. Perché con VestoWIN è possibile non solo evocare piatti deliziosi, ma anche godere dei benefici di un riscaldamento centralizzato alimentato a legna. Ciò significa poter abbassare i costi per il riscaldamento e godere di una riserva di combustibile che praticamente si rinnova sulla soglia di casa. Grazie all'innovativa tecnologia, VestoWIN Windhager colpisce anche per l'elevato comfort, la grande affidabilità e il funzionamento ecologico. Il motto „Riscaldarsi con piacere“ di VestoWIN unisce tutti i vantaggi di una tradizionale cucina a legna e di un riscaldamento centralizzato tecnologicamente innovativo.

Le novità in sintesi:



Versatile:

- ✓ Centrale di riscaldamento, produzione sanitaria e cucina in un unico prodotto.
- ✓ Uso flessibile come riscaldamento principale o supplementare.
- ✓ Facile da combinare con sistemi di riscaldamento a gasolio, metano e pellet.

Pratica e conveniente:

- ✓ Facile da utilizzare, sia come riscaldamento che come cucina.
- ✓ Basic design per una facile integrazione in cucine preesistenti e moderna riscoperta dello stile retrò
- ✓ Diversi colori tra cui scegliere.
- ✓ L'altezza regolabile della griglia consente di godere del piacere della cucina per tutto l'anno modulandone l'apporto termico.

Durevole e sicura:

- ✓ Elevata affidabilità: fino 5 anno di garanzia integrale.
- ✓ Top della qualità per la solida costituzione e la tecnologia certificata.

Nota: La VestoWIN offre un ottimo servizio nel funzionamento come caldaia da cucina. Inserendo alcuni ciocchi di legno in pochi minuti il calore si diffonde in tutto l'ambiente.

Valore che contano.

Per coloro che scelgono una VestoWIN, non solo è importante l'elevata affidabilità, ma anche l'aspetto esteriore deve essere perfetto. Forme semplici, linee rette e superfici moderne determinano il suo design senza tempo.







Si adatta ad ogni cucina esistente.

Indipendentemente dal fatto che VestoWIN si integri in una cucina moderna o – come qui – in un contesto più tradizionale, VestoWIN fa sempre bella figura. Gode quindi anche la vista, con la termocucina VestoWIN.



Un riscaldamento che soddisfa ogni gusto.

Le diverse VestoWIN.

Con o senza forno, da inserire in un ambiente più moderno o in una cucina tradizionale, VestoWIN è la soluzione per ogni esigenza. Si può scegliere tra due modelli, con due versioni di base e tre versioni di pannello decorativo – per un riscaldamento e una cottura che rispondano completamente ad ogni gusto.

Colori di base Coperchio, vetro frontale, pannelli laterali	Tipo di caldaia	Colori Pannello decorativo
Bianco Grigio scuro	 VestoWIN Klassik (senza forno)	Bianco Marrone scuro Acciaio inox
Bianco Grigio scuro	 VestoWIN Premium (con forno)	Bianco Marrone scuro Acciaio inox

E'possibile ci siano delle differenze tra i colori dell'immagine stampata e quelli reali.



Il caldo sapore della tradizione ed una tecnologia affidabile.

Con VestoWIN si sceglie un prodotto di prima qualità „Made in Austria“. Decenni di esperienza nella produzione di caldaie a legna, tecnologia avanzata e materiali di alta qualità sono la garanzia di un funzionamento costante, sicuro ed economico, che ha fatto coniare per le termocucine Windhager il motto „Mito e leggenda“.

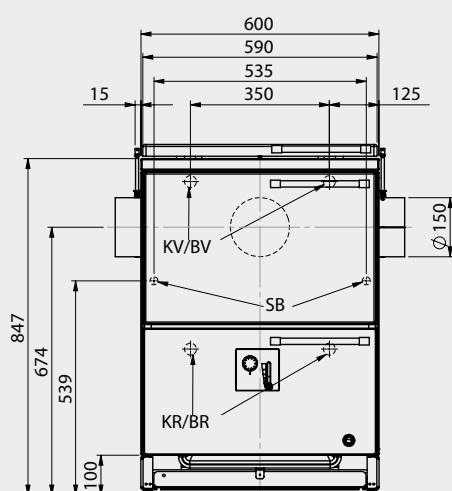
- ① Copertura **isolante** di serie per ridurre il calore irradiato (tenere possibilmente chiuso lo sportello durante il funzionamento).
- ② Dotazione di serie: finestra di visualizzazione e termometro per il forno (VestoWIN Premium 200/202).
- ③ L'apporto separato di aria **primaria e secondaria** garantisce una combustione pulita e altamente efficiente.
- ④ Funzionamento economico grazie ad un **sistema di combustione brevettato** e al controller del forno
- ⑤ L'**altezza regolabile** della **griglia** consente un funzionamento efficiente in tutte le stagioni: (d'inverno il grande vano riempito assicura una lunga durata della combustione; d'estate, si hanno risparmi operativi, riempiendo un piccolo volume per consentire la cottura e la fornitura di acqua calda).



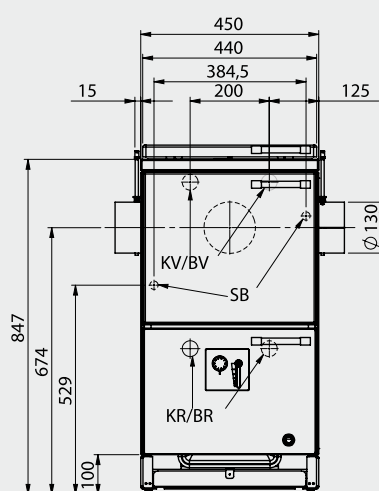
Immagine:
VestoWIN Premium 200

Calore su misura.

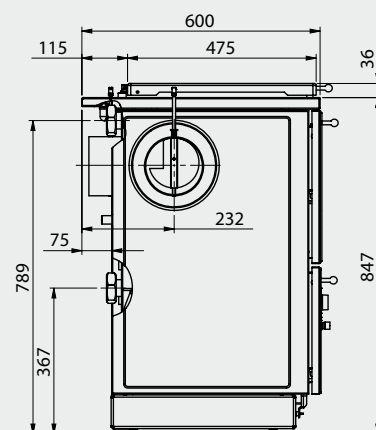
Quote e distanze minime.



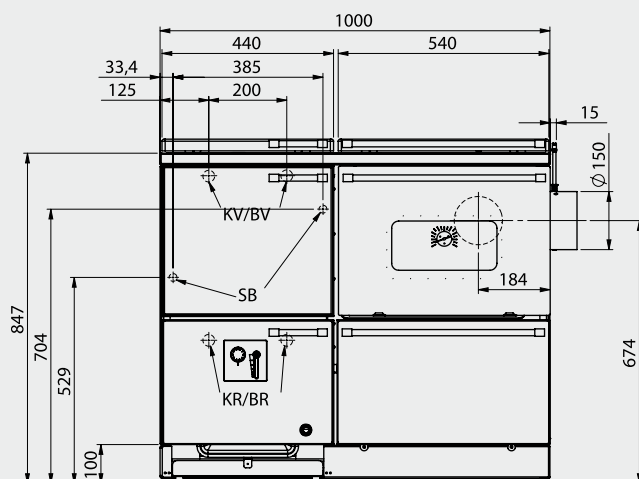
VestowIN Klassik 220 – Vista frontale



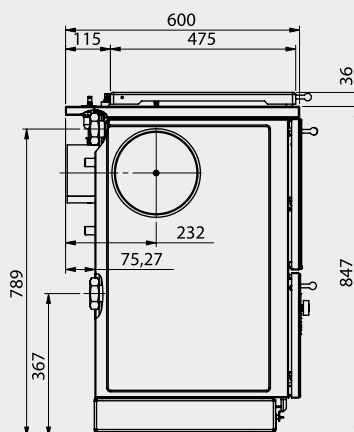
VestowIN Klassik 170 – Vista frontale



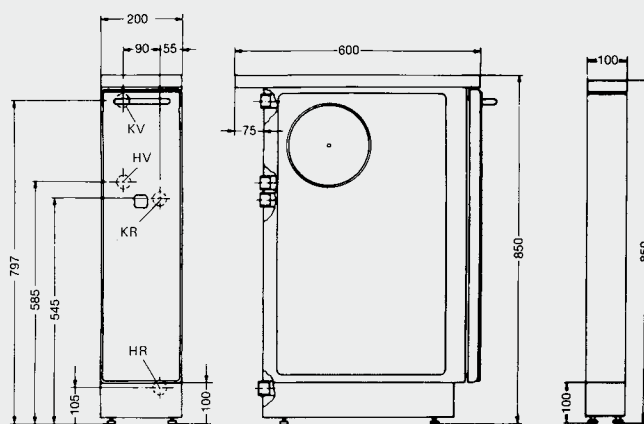
VestowIN Klassik 220/170 – Vista laterale



VestowIN Premium 202 – Vista frontale



VestowIN Premium 202 – Vista laterale



Modulo porta accessori Vesto 200

Pannello divisorio Vesto 020/023

Connessioni riscaldamento e caldaia:

- KV ... mandata caldaia
- BV ... mandata boiler
- KR ... ritorno caldaia
- BR ... ritorno boiler
- SB ... scambiatore di sicurezza

Tutte le misure sono in mm



Installazione rapida e facile.

Modulo porta accessori Vesto 200:

- ✓ Per risparmiare tempo e costi di installazione il modulo Vesto 200 contiene tutti gli accessori necessari al riscaldamento.
- ✓ Il telaio e le dimensioni del Vesto 200 sono adattate al design.
- ✓ Con una larghezza di soli 20 cm, rende possibile un notevole risparmio di spazio nell'installazione.
- ✓ Il modulo accessori può essere montato sia a sinistra che a destra della VestoWIN.



Vesto 200 interamente assemblato:

- ✓ pompa di calore
- ✓ vaso di espansione
- ✓ valvola miscelatrice a 3 vie
- ✓ valvola di sicurezza
- ✓ manometro, termometro
- ✓ rubinetto di riempimento
- ✓ riscaldatore elettrico come accessorio

Tutte le misure sono in mm.

Valori che convincono.

Omologati secondo EN 12815. **CE**. Rispetta i valori di cui al § 15a-Vereinbarung (accordo sul risparmio di energia).

Dati tecnici

Tipo		VestoWIN Klassik 170	VestoWIN Klassik 220	VestoWIN Premium 200*
Combustibile		Legna da ardere (33 cm)	Legna da ardere (33 cm)	Legna da ardere (33 cm)
Potenza nominale totale	kW	16,9	21,5	20
Potenza nominale (lato acqua)	kW	12,3	17,2	13
Potenza nominale lato cottura	kW	4,6	4,3	7,0
Peso netto/lordo	kg	165/190	218 / 236	285 / 310
Volume focolare				
Griglia abbassata	litri	33 (≅ 6 kg legno duro)	40 (≅ 9 kg legno duro)	33 (≅ 6 kg legno duro)
Griglia sollevata	litri	12 (≅ 2 kg legno duro)	16 (≅ 3 kg legno duro)	12 (≅ 2 kg legno duro)
Contenuto acqua	litri	14	19	14
Pressione max. di esercizio	bar	2,5	2,5	2,5
Diametro scarico fumi Ø	mm	130	150	150
Tiraggio camino**	mbar	0,15	0,15	0,15
Caratteristiche camino richieste (altezza, diametro, materiale)		Chiedete al vostro spazzacamino!		
Posizione attacco camino		attacco fumi sinistro, destro, posteriore	attacco fumi sinistro, destro, posteriore	VEP 200: sinistro (laterale, posteriore) VEP 202: destro (laterale, posteriore)
Connessioni caldaia-bollitore		1" 1/4 per le valvole	1" 1/4 per le valvole	1" 1/4 per le valvole
Griglia		altezza griglia regolabile in ogni posizione	altezza griglia regolabile in ogni posizione	altezza griglia regolabile in ogni posizione

*) VestoWIN Premium 200: forno a sinistra, attacco camino sinistro (laterale, posteriore)
VestoWIN Premium 202: forno a destra, attacco camino destro (laterale, posteriore)

**) Calcolare il camino!

Per ulteriori dati tecnici consultare il manuale di installazione!

www.windhager.it

La WINDHAGER offre molto più che prodotti di prima classe:

Qualità e consulenza ad alto livello tramite i nostri partner autorizzati.
Otterrete i prodotti della WINDHAGER ZENTRALHEIZUNG tramite i nostri partner. Si tratta di specialisti del riscaldamento esperti in materia che collaborano strettamente con la WINDHAGER ZENTRALHEIZUNG in modo professionale a vantaggio del cliente.

Rete di servizio per l'assistenza cliente.

Il servizio di assistenza è una delle colonne del successo WINDHAGER. La nostra rete di assistenza garantisce giorno dopo giorno una presenza costante. I nostri tecnici – manutentori hanno una professionalità esper-
ta e lavorano velocemente, ed in maniera affidabile.



Austria:

Windhager Zentralheizung GmbH
Anton-Windhager-Straße 20
A-5201 Seekirchen
Tel. +43 (0) 62 12/23 41-0
Fax +43 (0) 62 12/42 28
E-Mail: info@at.windhager.com

Germania:

Windhager Zentralheizung GmbH
Deutzring 2
D-86405 Meitingen
Tel. +49 (0) 82 71/80 56-0
Fax +49 (0) 82 71/80 56-30
E-Mail: info@de.windhager.com

Svizzera:

Windhager Zentralheizung Schweiz AG
Industriestrasse 13
CH-6203 Sempach-Station
Tel. +41 (0) 41/469 469-0
Fax +41 (0) 41/469 469-9
E-Mail: info@ch.windhager.com

Francia:

Windhager Chauffage Central
France S.A.S.
1, rue du Maire Georges Baruch
Z.A.C. Nord du Rosenmeer
67560 Rosheim
Tel. +33(0)3 88 81 82 17
Fax +33 (0)3 88 95 81 85
E-Mail: info@fr.windhager.com

Italia:

Windhager Italia S.R.L.
Via Ungheresca sud
31010 Marenò di Piave (TV)
Tel. +39/04 38/49 91 43
Fax +39/04 38/49 78 84
E-Mail: info@windhager.it

Gran Bretagna:

Windhager UK
4, Glenmore Business Park, Vincients Road
Bumpers Farm Industrial Estate, Chippenham
Wiltshire SN14 6BB
Tel. +44/12 49/44 66 16
Fax +44/12 49/65 35 74
E-Mail: info@windhager.co.uk
www.windhager.co.uk

Successivamente alla data di realizzazione del presente opuscolo, ferme restan-
do le principali caratteristiche dei prodotti, potranno intercorrere eventuali modi-
fiche costruttive senza obbligo di preavviso. Le illustrazioni ed i testi possono
raffigurare o descrivere anche componenti non distribuiti in Italia.

Windhager
Zentralheizung
Wärme in Perfektion.